



Gobierno Municipal de Guanajuato
Secretaría de H. Ayuntamiento

RECIBIDO
16 JUN. 2026

Hora: 15:57 Recibido: Galea
Anexo: Carreño

Presidencia Municipal de Guanajuato.
Oficio Núm: PMG-255/2026
Guanajuato, Gto; a 1 de junio de 2026

Dr. Daniel Federico Chowell Arenas.
Secretario del H. Ayuntamiento de Guanajuato 24-27
PRESENTE.

Estimado Secretario:

Por este medio le informo que se recibió una carta de intención de hermanamiento de parte del Gobierno Municipal de Smolensk, Rusia a la cual se le dio respuesta, notificando que por nuestra parte se iniciaría el análisis correspondiente, conforme a los procesos establecidos en nuestros reglamentos.

Derivado de lo anterior, adjunto copia de ambos documentos, así como el análisis de viabilidad relativo a este caso en particular. Le solicito que, por su conducto, este expediente sea turnado a la Comisión de Cultura y Relaciones Internacionales, Educación, Recreación y Deporte, para que se dé inicio a la metodología correspondiente en su próxima sesión ordinaria.

Agradezco de antemano su colaboración y disposición para trabajar conjuntamente en el adecuado desarrollo de este proceso.

Atentamente:

Arq. Samantha Smith Gutiérrez.
Presidenta Municipal de Guanajuato.

C.e.p.-
-Archivo.
M'DCCL/lcsr



Embajador de la Federación de Rusia en México

Nº 536

Ciudad de México, "13" de abril de 2026

Estimada Señora Presidenta Municipal,

Tengo el honor de saludarla muy atentamente y, refiriéndome a su amable carta del 22 de mayo de 2025 Nº PMG-223/2025, informarla sobre el interés que ha manifestado la ciudad rusa de Smolensk en estrechar lazos de cooperación internacional con la ciudad de Guanajuato, incluyendo la posibilidad de establecer algún mecanismo de hermanamiento para impulsar iniciativas conjuntas en materia cultural, educativa y turística.

Smolensk es una de las ciudades más antiguas de Rusia, un gran foco cultural, educativo, industrial y de transporte con un importante potencial económico e inversionista. Este año Smolensk ha obtenido el prestigioso estatus de *la Capital Juvenil de Rusia* que abre nuevas oportunidades para hacer realidad iniciativas juveniles, educativas y culturales de gran envergadura.

Para que Usted pueda revisar el perfil de la histórica ciudad de Smolensk e identificar afinidades que tiene con Guanajuato Capital la Parte Rusa ha preparado una presentación (en el idioma inglés) y un video (en el idioma ruso con subtítulos en inglés). Dichos materiales están disponibles para descargar en <https://disk.yandex.ru/d/oy4pzYN1gnLCnA>

**EXCMA. SRA. SAMANTHA SMITH,
PRESIDENTA MUNICIPAL
DE GUANAJUATO**

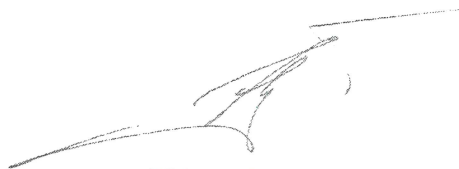
Presente

Agradeciendo de antemano su atención a la presente, ruego confirmar su interés en establecer contacto con las autoridades de Smolensk y en tal caso hacernos llegar los datos de la persona designada para coordinar estos acercamientos y el adelantamiento de la cooperación entre ambas ciudades, incluyendo la posibilidad de firmar un acuerdo de cooperación o hermandad.

La persona encargada por la Parte Rusa es la Directora de Relaciones Internacionales e Intermunicipales de la Administración de Smolensk, Sra. Evgenia Tolmacheva (+7 4812 382658, umims@smoladmin.ru).

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Atentamente,



NIKOLAY V. SOFINSKIY



Presidencia Municipal de Guanajuato.
Oficio Núm: PMG-207/2026
Guanajuato, Gto; a 6 de mayo de 2026

Excmo. Sr. Nikolay V. Sofinskiy
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la
Federación Rusa en México.
PRESENTE.

Excelentísimo Embajador:

Reciba un cordial saludo de parte del Gobierno Municipal de Guanajuato, así como nuestro agradecimiento por su atenta comunicación mediante la cual comparte el interés de la ciudad de Smolensk en fortalecer la cooperación internacional con nuestra ciudad.

Para Guanajuato Capital, la construcción de relaciones internacionales estratégicas constituye un eje fundamental de su política exterior local, orientada al intercambio cultural, turístico y de buenas prácticas que contribuyan al desarrollo integral de nuestras comunidades. En este sentido, reconocemos el valor histórico, cultural y el dinamismo que caracteriza a Smolensk, así como su reciente designación como Capital Juvenil de Rusia.

Apreciamos su respuesta positiva para comenzar a construir una relación diplomática, de respeto y apoyo entre ambas ciudades.

Con el propósito de dar seguimiento a este acercamiento institucional, le informamos que he designado al Mtro. Luis Carlos Salinas Rivera, director de Juventudes y Relaciones Internacionales como el encargado de coordinar los asuntos internacionales del Municipio, será el con quien se podrá establecer comunicación directa con su contraparte para explorar, en una primera etapa, posibles mecanismos de cooperación y diálogo; así como definir, qué tipo de acuerdo diplomático podremos generar.

Reiteramos nuestra disposición para mantener canales de comunicación abiertos que permitan construir, de manera gradual y responsable, una relación institucional basada en el respeto mutuo y el beneficio compartido

Sin otro particular, reciba un cordial saludo.

Atentamente,


Arq. Samantha Smith Gutiérrez
Presidenta Municipal
H. Ayuntamiento de Guanajuato



	GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANAJUATO 2024-2027	ANÁLISIS DE VIABILIDAD Y FACTIBILIDAD PARA DICTAMEN DE ACUERDOS ENTRE CIUDADES	
		Fecha de actualización	17 de marzo de 2026

Objeto	Viabilidad y factibilidad para el caso de la ciudad de Smolensk de Rusia y el municipio de Guanajuato, Guanajuato de México; a fin de realizar un Acuerdo de Hermanamiento, Amistad o lo que resulte, entre ambas ciudades, quienes han manifestado sus intenciones para comenzar a realizar este proceso. Para ello resulta necesario analizar los contextos de cada ciudad, así como los beneficios y recursos que se requieren para restablecer y mantener la relación de ambas ciudades hermanas.
Propósito	Establecer las estrategias paradiplomáticas, turísticas, culturales y de buenas prácticas de Gobierno, en busca de establecer una relación de cooperación entre ambas ciudades a través del intercambio de experiencias y la colaboración en diversos ámbitos.

Generalidades	Este análisis aborda las similitudes y diferencias geográficas, culturales, educativas, sociales y tradicionales de ambas ciudades para determinar la importancia de establecer algún tipo de relación diplomática, encaminados a que se generen beneficios para ambas partes, de conformidad con los ordenamientos correspondientes al Reglamento para las Relaciones Internacionales, Hermanamientos, Hospitalidad e Interculturalidad del Municipio de Guanajuato
----------------------	--

Semejanzas	SMOLENSK, RUSIA	GUANAJUATO, GTO, MEX.
Geografía	Se localiza en la zona occidental de Rusia, ocupando una posición geoestratégica clave a lo largo del curso superior del río Dniéper, históricamente considerado la puerta de entrada y el corredor natural entre Europa Central y Moscú. Su relieve se caracteriza por una topografía fuertemente accidentada, compuesta por colinas escarpadas, mesetas cortadas por barrancos profundos y valles fluviales. Su clima es continental húmedo o moderado, registrando inviernos severos, prolongados y con densas capas de nieve, contrastando con veranos templados, lluviosos y relativamente cortos. Su morfología urbana está profundamente influenciada por su muralla medieval y la división natural del río.	Se asienta en la región centro-norte de la República Mexicana, enclavada en una cañada profunda delimitada por la Sierra de Guanajuato, a una altitud promedio de 2,000 metros sobre el nivel del mar. Su relieve es abrupto y accidentado, definido por cerros y cañadas que obligaron al desarrollo de un urbanismo vertical, callejones sinuosos, escalinatas y una red única en el mundo de túneles viales subterráneos (antiguos cauces de ríos). Su clima es templado estepario, con inviernos benignos pero frescos y veranos cálidos con una temporada regular de lluvias monzónicas en el verano.
	A pesar de la disparidad climática extrema (el invierno ruso frente al clima templado del bajo mexicano), ambas ciudades comparten un desafío urbanístico	

	GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANAJUATO 2024-2027	ANÁLISIS DE VIABILIDAD Y FACTIBILIDAD PARA DICTAMEN DE ACUERDOS ENTRE CIUDADES	
		Fecha de actualización	17 de marzo de 2026

Historia, Cultural y Tradición	idéntico: el desarrollo y la movilidad urbana sobre terrenos de topografía sumamente irregular y accidentada. La gestión de vialidades en pendientes pronunciadas, la preservación de infraestructuras sobre colinas y barrancos, y la conservación del paisaje urbano adaptado a la naturaleza son áreas técnicas de coincidencia absoluta donde ambas administraciones pueden intercambiar metodologías de ingeniería civil y planeación urbana.	
	Con una fundación documentada en el año 863, es una de las urbes más antiguas y veneradas de Rusia. Se le conoce históricamente como la "Ciudad Escudo" o "Ciudad Heroica", debido a que su imponente fortaleza de piedra y sus ciudadanos contuvieron, a costa de su propia destrucción, las invasiones históricas de la Mancomunidad de Polonia-Lituania, el ejército del Imperio Francés de Napoleón Bonaparte en 1812 y las fuerzas del Eje durante la Segunda Guerra Mundial en 1941. Su patrimonio cultural está custodiado por la colosal Fortaleza Medieval de Smolensk (con sus torres de defensa remanentes) y la emblemática Catedral de la Asunción de la Iglesia Ortodoxa, un faro de arte barroco y espiritualidad.	Fundada a mediados del siglo XVI como un asentamiento minero de la Nueva España, se convirtió en la mayor productora de plata a nivel mundial durante el siglo XVIII, riqueza que financió una arquitectura barroca y neoclásica monumental. Posee un estatus histórico crucial al ser la cuna de la Independencia Nacional, escenario de la primera gran batalla insurgente en la Alhóndiga de Granaditas en 1810. Su valor universal excepcional fue reconocido por la UNESCO en 1988 al declararla, junto con sus minas adyacentes, como Patrimonio Cultural de la Humanidad. Es la capital cultural de América Latina, sede del Festival Internacional Cervantino y guardiana de tradiciones únicas como las callejoneadas y la veneración del Día de Muertos.
	Ambas localidades ostentan la categoría espiritual e histórica de "ciudades heroicas y defensoras" en el imaginario colectivo de sus respectivas naciones. Smolensk defendió la soberanía del Estado ruso en múltiples épocas, mientras que Guanajuato forjó la libertad del Estado mexicano. Asimismo, las dos son guardianas de un patrimonio monumental de piedra de valor incalculable (la muralla medieval en Rusia y los templos coloniales, minas y túneles en México). El hermanamiento ofrece una plataforma ideal para el intercambio de técnicas avanzadas de restauración de piedra, gestión de flujos turísticos en cascos históricos y políticas públicas de preservación del patrimonio edificado.	
Educación	Es un nodo educativo consolidado en el oeste de Rusia. Destaca la Universidad Estatal de Smolensk (así como instituciones especializadas como la	Es la ciudad universitaria por excelencia del centro de México, albergando la sede central e histórica de la Universidad de Guanajuato (UG).

	GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANAJUATO 2024-2027	ANÁLISIS DE VIABILIDAD Y FACTIBILIDAD PARA DICTAMEN DE ACUERDOS ENTRE CIUDADES	
		Fecha de actualización	17 de marzo de 2026

	Universidad Estatal Médica de Smolensk y academias de ingeniería militar y ciencias aplicadas). Su población estudiantil dota a la ciudad de un dinamismo juvenil, científico y multicultural constante, atrayendo alumnos de diversas regiones de Eurasia y del mundo.	La UG es un pilar fundamental del desarrollo científico, humanístico y artístico del país. La presencia masiva de estudiantes de bachillerato, licenciatura y posgrado define el tejido social, la economía y la atmósfera cultural cotidiana del municipio.
	El perfil de "Ciudad Universitaria" es quizás el lazo de unión más orgánico y factible a mediano plazo. Ambas ciudades dependen de la dinámica académica para refrescar su vida comunitaria y económica. Existe un amplio margen para establecer convenios de colaboración específicos entre la Universidad de Guanajuato y las instituciones de Smolensk, enfocados en la movilidad de investigadores, el aprendizaje de idiomas (ruso-español), programas de coedición académica y proyectos conjuntos de investigación en ciencias básicas, ingenierías y humanidades.	
	Posee una población estimada de 320,000 habitantes. Su composición social entrelaza una arraigada identidad obrera e industrial (sectores aeronáutico, electrónico y corte de diamantes) con un fuerte sentido de orgullo patriótico, resiliencia histórica y un profundo respeto por las artes clásicas, la literatura y la música tradicional rusa.	Cuenta con una población aproximada de 195,000 habitantes en su demarcación municipal. Su tejido social es sumamente dinámico, compuesto por familias de herencia minera, burocracia estatal, comunidad académica y una población flotante internacional de artistas, turistas y residentes extranjeros que se integran con naturalidad a la vida local.
Sociedad	Aunque Smolensk duplica en población a Guanajuato y posee una base industrial más diversificada, ambas comunidades demuestran una alta participación ciudadana en eventos de carácter cultural y de memoria histórica. Ambas sociedades ven en el espacio público (plazas, parques, teatros históricos) el escenario primordial de su vida comunitaria, lo que facilita el éxito de programas de intercambio de creadores artísticos, exposiciones fotográficas urbanas y festivales comunitarios compartidos.	

Análisis de Viabilidad¹	SMOLENSK, RUSIA	GUANAJUATO, GUANAJUATO
---	------------------------	-------------------------------

¹ Este análisis evalúa si la idea de hermanar las ciudades es conveniente, sostenible y benéfica en un contexto general. Se centra en los aspectos estratégicos de valores, culturales, económicos, educativos y sociales.

	GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANAJUATO 2024-2027	ANÁLISIS DE VIABILIDAD Y FACTIBILIDAD PARA DICTAMEN DE ACUERDOS ENTRE CIUDADES	
		Fecha de actualización	17 de marzo de 2026

Compatibilidad²	Las coincidencias como ciudades históricas, guardianas de monumentos, sedes universitarias de primer orden y centros de atracción turística/cultural garantizan que los temas de conversación e intercambio técnico sean siempre mutuos y horizontales. No existe una relación de asimetría limitante; ambas partes tienen experiencias valiosas que aportar a la mesa de trabajo.
Marco legal y político³	Artículos 23; fracc. VII; 24; fracc. I; 25, fracc. V; XIX del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Guanajuato; artículos 3; fracc. IX; 5, fracc. IV; 6; 11, 11-1; 12 y 28 del Reglamento para el Establecimiento de las Relaciones Internacionales, Hermanamientos, Hospitalidad e Interculturalidad del Municipio de Guanajuato.
Impacto social y cultural⁴	Este acuerdo representa un ejercicio de diversificación paradiplomática de alto valor para Guanajuato, permitiéndole extender sus redes de cooperación fuera del circuito tradicional norteamericano y europeo occidental, abriendo una ventana directa hacia Europa del Este y la región euroasiática. Permite posicionar la marca turística y cultural de Guanajuato en un mercado emergente con alto interés por la cultura mexicana.
Objetivos del hermanamiento⁵	Para asegurar la viabilidad, el acuerdo no será general, sino enfocado estrictamente en los siguientes objetivos medibles: 1. Creación de una Cátedra Extraordinaria Bilateral de Cooperación Académica entre las universidades locales. 2. Intercambio semestral de metodologías y software aplicado para el monitoreo estructural de edificios históricos y muros de contención/fortificaciones. 3. Promoción cruzada en plataformas digitales oficiales de los atractivos turísticos y festivales culturales de cada ciudad.
Limitaciones	Las limitaciones que podrían surgir incluyen las diferencias en el tamaño y el enfoque económico de cada ciudad, además de las posibles dificultades logísticas derivadas de la distancia y la diferencia en la infraestructura. Sin embargo, con un

² Se revisa si ambas ciudades comparten valores, objetivos y visiones similares, como fomentar el desarrollo económico, social y cultural; si tienen similitudes en términos de tamaño, población, estructura económica o interés en áreas específicas, como turismo, comercio o educación.

³ Se revisa que no existan barreras legales o políticas que impidan el hermanamiento entre las ciudades. Evalúa la disposición y el compromiso de ambas administraciones municipales para firmar acuerdos de colaboración y seguir los protocolos para hermanar las ciudades.

⁴ Se evalúa cómo este hermanamiento impactará en la comunidad de cada ciudad, en términos de valores, identidad cultural y posibles intercambios. Considera si la comunidad local aceptará y valorará este hermanamiento, lo cual es crucial para la sostenibilidad a largo plazo.

⁵ Se definen los beneficios esperados del hermanamiento, como el intercambio cultural, la cooperación económica, el fortalecimiento del turismo o el desarrollo de proyectos sociales. Asegúrate de que ambos gobiernos locales estén alineados en los objetivos del hermanamiento y que la población esté interesada y apoye la relación.

	GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANAJUATO 2024-2027	ANÁLISIS DE VIABILIDAD Y FACTIBILIDAD PARA DICTAMEN DE ACUERDOS ENTRE CIUDADES	
		Fecha de actualización	17 de marzo de 2026

buen plan de colaboración y el uso de recursos tecnológicos, estas limitaciones pueden ser superadas.

Análisis de Factibilidad⁶	SMOLENSK, RUSIA	GUANAJUATO, GUANAJUATO
Factibilidad técnica⁷	Ambas ciudades disponen de dependencias gubernamentales específicas para la gestión internacional y la comunicación (Dirección de Relaciones Públicas en Guanajuato y la Oficina de Relaciones Internacionales de la Administración de Smolensk). Asimismo, se cuenta con la infraestructura tecnológica de conectividad digital necesaria para sostener mesas de trabajo, conferencias institucionales y aulas virtuales sin necesidad de erogaciones extraordinarias	
Factibilidad económica y financiera⁸	Las actividades iniciales serán virtuales. Para cualquier actividad presencial subsecuente (misiones comerciales, artísticas o académicas), la factibilidad financiera estará condicionada a la obtención de fondos de terceros, tales como: subvenciones de agencias internacionales de cooperación, fondos de movilidad de las universidades, patrocinios del sector privado hotelero/turístico o partidas especiales de las embajadas concurrentes.	
Factibilidad administrativa⁹	Es completamente factible siempre y cuando el Ayuntamiento ordene la creación de un Comité de Trabajo Bilateral y Ciudadano de carácter mixto. Este comité deberá estar integrado por la Dirección de Relaciones Públicas, representantes de la Comisión de Cultura y Relaciones Internacionales del Ayuntamiento, un enlace de la Universidad de Guanajuato y un representante del sector turístico local. Esto garantizará un seguimiento administrativo riguroso y ordenado.	
Factibilidad a largo plazo¹⁰	La clave de la permanencia del acuerdo radica en despolitizar el vínculo. Al anclar las principales líneas de acción en el intercambio científico, académico y de conservación del patrimonio (áreas controladas por universidades e institutos de restauración con estructuras permanentes), la relación sobrevivirá a los cambios naturales de	

⁶ Este análisis se centra en evaluar los recursos disponibles y necesarios para llevar a cabo y mantener el hermanamiento. Incluye factores técnicos, económicos y administrativos.

⁷ Determina si existen los recursos técnicos necesarios para implementar las actividades del hermanamiento, como sistemas de comunicación, logística para visitas oficiales y coordinación de eventos. Analiza si hay personal capacitado en ambas ciudades para coordinar y gestionar el hermanamiento.

⁸ Evalúa los costos asociados con el hermanamiento, como el financiamiento de visitas oficiales, eventos culturales, intercambios académicos o proyectos conjuntos.

Examina si ambas ciudades tienen el presupuesto para financiar estas actividades o si existen posibles fuentes externas de financiamiento, como subsidios o patrocinios.

Considera si el hermanamiento tiene el potencial de generar beneficios económicos, como turismo o inversiones.

⁹ Analiza la capacidad de las administraciones municipales para gestionar el hermanamiento. Esto incluye la disposición para crear equipos de trabajo, definir responsables y establecer un plan de trabajo conjunto. Verifica la existencia de acuerdos o políticas formales que faciliten el intercambio de recursos y colaboración entre las dos ciudades.

¹⁰ Considera la sostenibilidad del hermanamiento en términos de compromiso a largo plazo y la posibilidad de mantener el interés y los recursos necesarios para continuar con las actividades a futuro. Asegúrate de que exista un plan de revisión y evaluación periódica de los resultados y beneficios del hermanamiento.

	GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANAJUATO 2024-2027	ANÁLISIS DE VIABILIDAD Y FACTIBILIDAD PARA DICTAMEN DE ACUERDOS ENTRE CIUDADES	
		Fecha de actualización	17 de marzo de 2026

	administración pública y de partidos políticos en ambos países, asegurando una continuidad institucional de largo aliento.
--	--

De conformidad con los artículos 23; fracc. VII; 24; fracc. I; 25, fracc. V; XIX del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Guanajuato; artículos 3; fracc. IX; 5, fracc. IV; 6; 11, 11-1; 12 y 28 del Reglamento para el Establecimiento de las Relaciones Internacionales, Hermanamientos, Hospitalidad e Interculturalidad del Municipio de Guanajuato se hace el siguiente reporte del análisis en términos de conclusiones y recomendaciones para la Comisión de Ayuntamiento respectiva:

Análisis Final ¹¹	SMOLENSK, RUSIA	GUANAJUATO, GUANAJUATO
Conclusión	Se dictamina como VIABLE Y FACTIBLE el establecimiento de la relación internacional y la firma del acuerdo de hermanamiento entre la Ciudad de Smolensk (Federación de Rusia) y el Municipio de Guanajuato (Estados Unidos Mexicanos). Los perfiles de ambas urbes revelan afinidades profundas en materia de topografía urbana desafiante, vocación universitaria ineludible y un estatus de ciudades heroicas poseedoras de un patrimonio cultural e histórico monumental. Los desafíos lógicos de idioma, distancia y geopolítica son plenamente mitigables mediante el uso estratégico de herramientas paradiplomáticas digitales y la triangulación institucional con el sector académico superior. Este acuerdo representa una valiosa oportunidad estratégica para la internacionalización y diversificación de la política exterior del municipio.	

ATENTAMENTE


LIC. MARÍA TERESA DOMÍNGUEZ DE SILVA.
Dirección de Relaciones Públicas,
Institucionales e Internacionales.

¹¹ Después de realizar ambos análisis, el siguiente paso es presentar los resultados de la viabilidad y factibilidad a los tomadores de decisiones en ambas ciudades. Si los resultados son positivos y existen beneficios mutuos claros, entonces se podría proceder con el hermanamiento. Además, es útil definir indicadores de éxito que puedan medir el impacto del hermanamiento en ambas ciudades.



Embajador de la Federación de Rusia en México

Nº 536

Ciudad de México, “13” de abril de 2026

Estimada Señora Presidenta Municipal,

Tengo el honor de saludarla muy atentamente y, refiriéndome a su amable carta del 22 de mayo de 2025 Nº PMG-223/2025, informarla sobre el interés que ha manifestado la ciudad rusa de Smolensk en estrechar lazos de cooperación internacional con la ciudad de Guanajuato, incluyendo la posibilidad de establecer algún mecanismo de hermanamiento para impulsar iniciativas conjuntas en materia cultural, educativa y turística.

Smolensk es una de las ciudades más antiguas de Rusia, un gran foco cultural, educativo, industrial y de transporte con un importante potencial económico e inversionista. Este año Smolensk ha obtenido el prestigioso estatus de *la Capital Juvenil de Rusia* que abre nuevas oportunidades para hacer realidad iniciativas juveniles, educativas y culturales de gran envergadura.

Para que Usted pueda revisar el perfil de la histórica ciudad de Smolensk e identificar afinidades que tiene con Guanajuato Capital la Parte Rusa ha preparado una presentación (en el idioma inglés) y un video (en el idioma ruso con subtítulos en inglés). Dichos materiales están disponibles para descargar en <https://disk.yandex.ru/d/oy4pzYN1gnLCnA>

**EXCMA. SRA. SAMANTHA SMITH,
PRESIDENTA MUNICIPAL
DE GUANAJUATO**

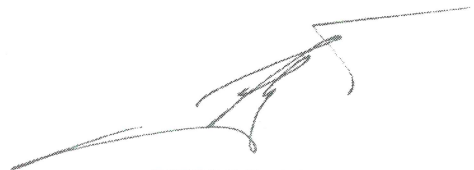
Presente

Agradeciendo de antemano su atención a la presente, ruego confirmar su interés en establecer contacto con las autoridades de Smolensk y en tal caso hacernos llegar los datos de la persona designada para coordinar estos acercamientos y el adelantamiento de la cooperación entre ambas ciudades, incluyendo la posibilidad de firmar un acuerdo de cooperación o hermandad.

La persona encargada por la Parte Rusa es la Directora de Relaciones Internacionales e Intermunicipales de la Administración de Smolensk, Sra. Evgenia Tolmacheva (+7 4812 382658, umims@smoladmin.ru).

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Atentamente,



NIKOLAY V. SOFINSKIY